立法會 Legislative Council

LC Paper No. CB(3) 205/02-03

Ref : CB(3)/M/MM

Tel: 2869 9205

Date: 4 December 2002

From: Clerk to the Legislative Council

To : All Members of the Legislative Council

Council meeting of 18 December 2002

Motion on "Implementing the International Labour Convention"

Hon LEE Cheuk-yan has given notice to move the attached motion on "Implementing the International Labour Convention" at the Council meeting of 18 December 2002. The President has directed that "it be printed in the terms in which it was handed in" on the Agenda of the Council.

(Ray CHAN) for Clerk to the Legislative Council

Encl.

2002年12月18日(星期三) 立法會會議席上 李卓人議員就"落實國際勞工公約" 提出的議案

議案措辭

"鑒於國際勞工組織結社自由委員會曾先後5次要求香港特別行政區政府根據組織權利及集體談判權利公約》(即國際勞工公約第98號),訂立客觀程序,決定職工會代表的地位,以促進和推廣集體談判,但政府至今仍未有具體行動以作回應,本會促請政府尊重國際勞工組織對國際勞工公約的解釋,盡快落實該委員會的建議。"

(Translation)

Motion on "Implementing the International Labour Convention" to be moved by Hon LEE Cheuk-yan at the Legislative Council meeting on Wednesday, 18 December 2002

Wording of the Motion

"That, although the Committee on Freedom of Association of the International Labour Organization (ILO) has, for five times, requested the Government of the Hong Kong Special Administrative Region to put in place, in accordance with the Right to Organize and Collective Bargaining Convention (International Labour Convention No. 98), objective procedures for determining the representative status of trade unions for the purpose of facilitating and promoting collective bargaining, the Government has so far not taken any concrete actions in response, this Council urges the Government to respect the ILO's interpretation of the International Labour Convention and expeditiously implement the Committee's recommendation."